

REGINA MUNDI CHURCH

631 Mohawk Road West Hamilton, ON L9C 1X7

Phone (905) 385-3297 Fax (905) 385-2700

<http://reginamundi.shawwebpace.ca/>

E-mail: reginamundi@shaw.ca

PARISH TEAM

Reverend Charlie Jordan

Sue Hamilton - Pastoral Assistant

Lynda Flood - Office Administrator

Michael Pollard - Caretaker



Let us be thankful ...

Let us be thankful for the blessings we receive.

Let us be thoughtful of others.

Let us remember dear and close friends.

Let us have faith in tomorrow.

Let us live life as a Golden Rule.

Let us find sunlight through the clouds.

Let us believe.

Let us be the people we have the ability to be.

Let us have understanding.

Let us say this thanks in prayer

To God, for the gifts He has given.

Sunday October 9, 2011

Twenty-Eight Sunday in Ordinary Time



WELCOME to all who visited our Parish today. We pray that you were nourished by our Liturgy. If you are new to our community, please fill in a registration form and return it to the office or place it in the collection basket. Registration forms are in the main entrance of the church.

LITURGIES AND DEVOTIONS

DIOCESAN PRAYER CALENDAR

Monday	Oct 10	10:00 a.m. Thanksgiving Mass <i>Please bring non-perishable food items for Neighbour to Neighbour or monetary donations for St. Vincent de Paul.</i>	Fr. Fernando Pinto
Tuesday	Oct 11	7:00 p.m. Lloyd Douglas Mooney, Antonio Fiorillo, Deacon Terry Farrell Dora Petrone, Helen Normand	Fr. Mark Gatto
Wednesday	Oct 12	8:30 a.m. Pietro Segato 9:00 a.m. Rosary & Devotion to Our Mother of Perpetual Help	Servants of Mary Immaculate
Thursday	Oct 13	8:30 a.m. Aleykutty Stephen & MP Joseph	Fr. Duy Nguyen
Friday	Oct 14	10:00 a.m. Mass with STA School Intentions of Breege McGrath	Fr. Robert Dunn
Saturday	Oct 15	5:00 p.m. Tina DiTomaso Laura DeLuca, Eduardo & Maria Alves, Nena Guarraci, John & Angelina Pavao	Fr. Michael Anderson

We have been invited by our neighbours across the street at St. Andrew's Church for Coffee and Fellowship on Sunday October 16th after our 9:00 a.m. Mass.

MEETINGS THIS WEEK IN OUR PARISH

An open invitation is warmly extended for you to join any of the activities in our parish

Monday	Oct 10	HAPPY THANKSGIVING	Wednesday	Oct 12	7:00 p.m. Choir
Tuesday	Oct 11	11:30 p.m. Seniors Exercises	Thursday	Oct 13	2:00 p.m. Italian Prayers
		12:30 p.m. Rainbow Seniors			3:00 p.m. Prayer for Priests
		7:30 p.m. Parish Council			7:00 p.m. K of C Executive
					8:00 p.m. AA Meeting

PLEASE PRAY FOR THE SICK AND SUFFERING IN OUR FAMILIES AND COMMUNITY, ESPECIALLY:

Leo D'Atri, Maria Boneventure, Susan Parkes, Joseph McMahon, Cathy Bain, Anne McKay, Betty Devlin, Patricia Dobosz, Marie Masys, Amy Younger, Leonard Quinlan, Jim Klein, Barbara Neo, Loretta VanReizen, Mason Messina, Christine Bolduc, Honorato Ortiz, Marion McNeil, Mary Kubisch, Evan Inrig, Meaghan O'Connor, Don MacDonald, Richard Johnson, Fern Butson, David Somasundaram, Mario Esmas, Taylor Lively, Sister Genevieve, Maria Nguyen Thi Mui, Tracy Giannou, Maureen LaRose, Fred Corradetti, Maria Djordjevic, Elena Corrado, Shannon Marshall, Hawa Kuwabong, Sam Romano, Sabrina Forrester, Dianna Ortyl, Anthony Terbogt, Dan Mombourquette, Margaret Morris, Mike Losak, Colleen Dadswell, Janet Dionne, Carol Angle, Allan McLellan



For Weekend of October 1/ 2, 2011:

Offertory: \$6,408.00 St. Vincent de Paul: \$177.00 Building Fund: \$371.00

We thank you for your generosity



Publication of Banns of Marriage: Filomena Valerio & Jeffrey Novo



You've been warned! Someone from the parking authority of our city has called to warn us that there are complaints regarding people parking over the bike lanes on the street Sunday morning. If this continues, we have been warned people will be ticketed.

PREPARING FOR THE IMPLEMENTATION OF THE NEW REVISED ROMAN MISSAL

LITURGY CHANGES COMING – 2

Why are the words of the Mass in English changing? In short, they are changing because we have new Latin words in the Missal published by Pope John Paul II and we have new rules for translating in the Roman Instruction, *Liturgiam Authenticam* (2001).

When the Roman Missal issued by Pope Paul VI was published following the Second Vatican Council, the Bishops faced a new challenge. The liturgy had never been celebrated in English. Very few people had any experience of translating liturgical prayers into English. So, the English speaking Bishops established an international commission to do the work of translation. The International Committee on English in the Liturgy (ICEL) was constituted and included Bishop representatives from eleven countries: Australia, Canada, England and Wales, India, Ireland, New Zealand, Pakistan, Philippines, Scotland, South Africa, and the United States of America. They were guided in their work by an instruction from the Vatican called *Comme Le Prevoit* (1969). This instruction directed that the translations be faithful to the Latin, but not necessarily word for word, and in a style of language easily understood. The principal of translation to be used was called “dynamic equivalence”. The instruction also stated that after a period of time all translations would need to be reviewed. ICEL began such a review in 1980.

As a result of the review, people asked for more accurate, word for word translations, the use of the same sentence structure as the Latin (which usually has longer sentences), more formal language to reflect the fact that we are speaking God in public, and the correction of some mistranslations (e.g., the word “Father” was used in the 1970 Missal to translate *Deus* (God) and *Domine* (Lord). Almost all the requests for an improved translation are found in the new rules for translation listed in *Liturgiam Authenticam*. For this reason, many of the words have been changed in the prayers of the Mass.

CHILDREN’S LITURGY CORNER

GOD Never Gives Up

Even after God’s constant loving care and grace, there are those who turn away. So God invites us to be “good people” who do what is right. His greatest commandment to us is to love everyone and to take special care of those in need.

We invite the children from **junior kindergarten to Gr. 6** to participate in Children’s Liturgy at the 9 a.m. mass



October: Sunday Mass: 9:00 a.m.

Focus: Sun. 9th: Great Banquet with God

Sun. 16th: Uniqueness of God

Sun. 23rd: Love of Neighbour

Sun. 30th: God as Creative Parent

Children’s Bulletins are located in a clear container posted on the bulletin boards at 3



Are you or anyone you know, interested in learning more about the Catholic Faith? Perhaps you would like to attend our RCIA (**Rite of Catholic Initiation for Adults**) beginning next Sunday October 16th at noon. Please call Sue at the office for more info or to register.

Thank you to all who organized, attended or contributed in any way to the **Canadian Orpheus Male Choir Concert** last Friday evening. It was a very entertaining event which raised \$1,180.23 for our parish.

The music ministry is inviting all choir members and musicians to a special practice on the **New Roman Missal**. The practice will be on Sunday October 16th at 2pm in the church. The congregation is more than welcome to attend."

Pilgrimage 2011 - Walk with Christ: Justice for the Poor: On Sunday, October 23rd, Catholic Secondary Students and Grade 7&8 students from the HWCDSB will make a difference by participating in a pilgrimage to raise funds for development in the Global South. Proceeds from the walk will support projects in Haiti, the Dominican Republic, Uganda, and famine relief in Somalia. If you wish to join the “Walk with Christ: Justice for the Poor” or support it by making a donation please contact your local Catholic Elementary or Catholic Secondary School or call Paul Beaudette at 905-525-2930 ext. 2884.

LOVE HONOUR RESPECT

Come share in the warm welcome of



Villa Italia
RETIREMENT RESIDENCE

a European-inspired community
bringing a new spirit of living
to the city you love

530 Upper Paradise Road, Hamilton

www.villaitalia.ca 905 388 4552

AMORE ONORE RISPETTO



www.coldwellbanker.ca
Pinnacle Real Estate, Brokerage
For All Of Your Real Estate Needs

Cathy Toriello - Sales Rep

905-522-1110

**Dr. Carlana Midence**

DENTAL OFFICE

Family Dentistry

New Patients Welcome • Evenings & Saturday Appts.

1400 Upper James St., #15 (by Beer Store) **905-318-6045****Bakery & Delicatessen**

Sweet Tables • Cold Buffets
European Pastries • Breads & Pizza
630 Stone Church Rd. W.
(905) 389-8241 (905) 389-3487

CHIROPRACTOR
DR. ARTHUR CATTAFI
B.Sc., D.C.
Cold Laser Therapy • Orthotics
1011 Fennell Ave. E.
905-575-0077



THE MARK OF QUALITY.

Cresmount

Funeral Homes

"Fennell Chapel"

322 Fennell Avenue East

(905) 387-2111

Phil Seagrove, Manager

"Upper James Chapel"

1020 Upper James Street

(905) 575-1154

Joe Goegan, Manager

Courtesy of

**WESTERN
PLUMBING
& HEATING**

Pure NV
SALON & SPA

Keeping You and the Earth

Beautiful

602 Upper James St., Hamilton

(905) 388-0100 www.purenv.ca

Westcliffe Home Hardware

632 Mohawk Rd. W.

Tom Morrow

905-388-6268

Transfer your Home Video Tapes to DVD
Before It's TOO Late!!! From all Tape Formats!

Please call Steve Lombos **905-381-9043**

Save 10% with this ad!

A proud member of The Knights of Columbus

BRECHIN & HUFFMAN
LAWYERS**DANIEL COUTTS, B.Comm, LL.B.**
Parishioner

- Real Estate & Mortgages
- Corporate, Commercial & Business Law
- Wills, Powers of Attorney & Estates
- Notary Public & other Legal Services

905-681-24763365 Harvester Road, Burlington
dcoutts@bhhlaw.net

Eduardo Importing Ltd.
Wholesale Linen & Children's Wear
86 James St. N. **905-527-7592**
eduardoimportingltd@yahoo.ca

Friscolanti
Funeral
Chapel Ltd.

Celebrating 50 Years

Directors:

Adriano D'Alessandro
Rod CameronTanya MacKenzie, Alex Kovacich
Andrea Dinicola, Craig Hamilton**43 Barton St. E.****(905) 522-0912**

www.friscolanti.com

**TOTAL PHYSIO** Clinics

Healthcare, Rehabilitation & Wellness

3 locations. Mowimy po Polsku Serving Hamilton since 1993

Westcliffe Mall**905 318 2495**

www.total-physio.com

M.A. Clark & Sons
Funeral Home

A Family Owned Business

Since 1956

567 Upper Wellington St. (905) 383-3323



beauty mount
hairstyling

...the beauty people

85 Sanatorium Rd. Call Adelina **905-388-2910**

SATELLITE
Garden Centre

and Flower Market
Vast assortment of
garden ornaments
religious statues etc.

Weddings

Anniversaries

Baptisms • Funerals

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

1167 Rymal Rd. E.

905-574-8188

www.satellitategardencentre.com



PONGETTI
MUSIC
MUSICAL INSTRUMENTS

892 Upper James St., Hamilton

Open Nightly till 9:00

Saturdays till 5:30

www.pongettimusic.com

905-318-9890

CHARLES MACALUSO
B.Sc., LL.B.

Barrister & Solicitor

INGRASSIA MACALUSO

STEPHENSON ASSOCIATES

69 John St. South, Suite 200

(905) 522-7442

Please Patronize
Our Advertisers!

For advertising space call
1-800-268-2637

**BAY GARDENS**

FUNERAL HOME

1010 Botanical Dr.

947 Rymal Rd. E.

Burlington

Hamilton

905-527-0405**905-574-0405**

www.baygardens.ca

"Every Life Tells a Story"



WE FILL AND SELL
INKJETS & LASER
TONER CARTRIDGES

Opposite Church in Westcliffe Mall **905 538 2401**

Canon - brother - hp - EPSOM - LEXMARK - Samsung